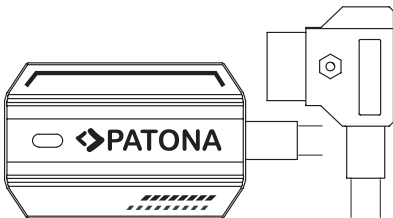


D-Tap Quick Charger

USB-C PD100W



DE
EN
FR
ES
IT
NL
SV
CS
PL
HR
SR
TR
RU
UK

PATONA PRODUCTS ARE MADE WITH 

MANUAL

PATONA is a registered quality brand from Germany.

DE ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Nutzung

- Der USB-C Anschluß unterstützt die Protokolle PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC und FCP.
- Der D-Tap Ausgang stellt eine Leistung von 10V-16.8V 10A bereit.
- Einige Akkus oder Geräte können möglicherweise nicht geladen werden.
- Aufgrund der hohen Ausgangsleistung wird beim Laden von Akkus mit einer Kapazität von weniger als 98Wh ein PD Ladegerät mit 65W oder weniger empfohlen. Der D-Tap Quick Charger USB-C PD100W wird für solche Akkus nicht empfohlen, da der Akku möglicherweise beschädigt werden kann.

B) Technische Spezifikationen

Standby-Stromverbrauch	180uA
LED Status	blau: reguläre Nutzung aus: inkompatibles Protokoll oder Gerät nicht angeschlossen.
D-Tap Ausgang/Eingang	10-16.8V, 10A
Typ-C Ausgang Eingang	3.3V-20V 5A Intelligente Erkennung von Ladeprotokollen, automatische Anpassung von Ausgangsspannung und -strom.
Ladeprotokolle	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ etc.
Abmessungen, Gewicht	260mm × 36mm × 17mm, 49g

C) Gewährleistung

Der Hersteller haftet nicht für Sach- und/oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung, Bedienung, Modi-

fikation oder Anwendung entstanden sind. Die Gewährleistung deckt nur das Produkt selbst ab, da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation und Nutzung des Produktes hat.

D) Entsorgung

Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebenszeit gemäß der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

E) Sicherheitshinweise

- Laden Sie keine Akkus, welche beschädigt sind oder bei denen die max. Anzahl von Lade-/Entladezyklen überschritten ist.
- Öffnen und/oder zerlegen des Produktes darf nur durch ausgebildetes Fachpersonal erfolgen.
- Vermeiden Sie in jedem Fall Kontakt mit Netzspannungen.
- Achten Sie auf die maximalen Ausgangs- und Eingangsströme des Produktes.
- Überbrücken Sie keine Kontakte.
- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit und Hitze fern.
- Nicht unbeaufsichtigt betreiben oder Kindern überlassen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine Feuchtigkeit und keine Chemikalien zur Reinigung.
- Stellen Sie die Nutzung sofort ein und Trennen Sie das Produkt von allen Geräten und der Stromversorgung, wenn Sie Beschädigungen oder eigenartige Gerüche wahrnehmen.

EN ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Usage

- The USB-C port supports PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC and FCP protocols.
- The D-Tap output provides a power of 10V-16.8V 10A.
- Some batteries or devices may not be able to be charged.
- Due to the high output power, a PD charger of 65W or less is recommended when charging batteries with a capacity of less than 98Wh. The D-Tap Quick Charger USB-C PD100W is not recommended for such batteries as the battery may be damaged.

B) Technical Specifications

Standby power consumption	180uA
LED status	Blue: regular use, off: incompatible protocol or device not connected.
D-Tap output/input	10-16.8V, 10A
Type-C output input	3.3V-20V 5A, intelligent detection of charging protocols, automatic adjustment of output voltage and current.
Charging protocols	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Dimensions, weight	260mm × 36mm × 17mm, 49g

C) Warranty

The manufacturer is not liable for property damage and/or personal injury resulting from improper installation, maintenance, operation, modification or use. The warranty covers only the product itself, as the manufacturer has no influence on the installation and use of the product.

D) Disposal

Electronic devices are recyclable materials and do not belong in household waste. Dispose of the product at the end of its service life in accordance with the applicable legal regulations.

E) Safety instructions

- Do not charge batteries which are damaged or for which the max. number of charge/discharge cycles has been exceeded.
- The product may only be opened and/or disassembled by trained personnel.
- Avoid contact with mains voltages in any case.
- Pay attention to the maximum output and input currents of the product.
- Do not bridge any contacts.
- Do not cover the product.
- Keep the product away from moisture and heat.
- Do not operate unattended or leave to children.
- Clean the product only with a soft cloth. Do not use moisture or chemicals to clean.
- Discontinue use immediately and disconnect the product from all equipment and power supply if you notice any damage or strange odors.

FR ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Utilisation

- Le port USB-C prend en charge les protocoles PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC et FCP.
- La sortie D-Tap fournit une puissance de 10V-16,8V 10A.
- Il est possible que certaines batteries ou certains appareils ne puissent pas être chargés.
- En raison de la puissance de sortie élevée, un chargeur PD de 65W ou moins est recommandé pour charger des batteries d'une capacité inférieure à 98Wh. Le chargeur rapide D-Tap USB-C PD100W n'est pas recommandé pour de telles batteries car elles risquent d'être endommagées.

B) Spécifications techniques

Consommation en veille	180uA
Statut des LED	Bleu : utilisation régulière, éteint : protocole incompatible ou appareil non connecté.
Sortie/entrée D-Tap	10-16,8V, 10A
Entrée de sortie Type-C	3,3V-20V 5A, détection intelligente des protocoles de charge, ajustement automatique de la tension et du courant de sortie.
Protocoles de charge	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Dimensions, poids	260mm × 36mm × 17mm, 49g

C) Garantie

Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels et/ou corporels résultant d'une installation, d'un entretien, d'un fonctionnement, d'une modification ou d'une utilisation incorrects. La garantie

ne couvre que le produit lui-même, le fabricant n'ayant aucune influence sur l'installation et l'utilisation du produit.

D) Mise au rebut

Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Éliminez le produit à la fin de sa durée de vie conformément aux dispositions légales en vigueur.

E) Consignes de sécurité

- Ne pas charger des batteries endommagées ou pour lesquelles le nombre maximum de cycles de charge/décharge a été dépassé.
- Le produit ne doit être ouvert et/ou démonté que par du personnel qualifié.
- Évitez dans tous les cas tout contact avec les tensions du secteur.
- Faites attention aux courants de sortie et d'entrée maximaux du produit.
- Ne ponter aucun contact.
- Ne pas couvrir le produit.
- Garder le produit à l'abri de l'humidité et de la chaleur.
- Ne le faites pas fonctionner sans surveillance et ne le laissez pas à la portée des enfants.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux. Ne pas utiliser d'humidité ou de produits chimiques pour le nettoyer.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et débranchez-le de tous les équipements et de l'alimentation électrique si vous remarquez des dommages ou des odeurs étranges.

ES ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Uso

- El puerto USB-C es compatible con los protocolos PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC y FCP.
- La salida D-Tap proporciona una potencia de 10V-16,8V 10A.
- Es posible que algunas baterías o dispositivos no puedan cargarse.
- Debido a la alta potencia de salida, se recomienda un cargador PD de 65W o menos al cargar baterías con una capacidad inferior a 98Wh. El D-Tap Quick Charger USB-C PD100W no se recomienda para este tipo de baterías, ya que la batería podría resultar dañada.

B) Especificaciones técnicas

Consumo de energía en espera	180uA
LED de estado	Azul: uso normal, apagado: protocolo incompatible o dispositivo no conectado.
Salida/entrada D-Tap	10-16,8V, 10A
Entrada de salida Tipo-C	3,3V-20V 5A, detección inteligente de protocolos de carga, ajuste automático de la tensión y corriente de salida.
Protocolos de carga	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Dimensiones, peso	260mm × 36mm × 17mm, 49g

C) Garantía

El fabricante no se hace responsable de los daños materiales y/o personales derivados de una instalación, mantenimiento, funciona-

miento, modificación o uso incorrectos. La garantía sólo cubre el producto en sí, ya que el fabricante no tiene ninguna influencia en la instalación y el uso del producto.

D) Eliminación

Los aparatos electrónicos son materiales reciclables y no deben arrojarse a la basura doméstica. Elimine el producto al final de su vida útil de acuerdo con la normativa legal vigente.

E) Instrucciones de seguridad

- No cargue baterías que estén dañadas o para las que se haya superado el número máximo de ciclos de carga/descarga.
- El producto sólo debe ser abierto y/o desmontado por personal cualificado.
- Evite en todo caso el contacto con tensiones de red.
- Preste atención a las corrientes máximas de salida y entrada del producto.
- No puentee ningún contacto.
- No cubra el producto.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor.
- No lo utilice sin vigilancia ni lo deje al alcance de los niños.
- Limpie el producto sólo con un paño suave. No utilice humedad ni productos químicos para limpiarlo.
- Deje de utilizar el producto inmediatamente y desconéctelo de todos los equipos y de la fuente de alimentación si observa daños u olores extraños.

IT ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Utilizzo

- La porta USB-C supporta i protocolli PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC e FCP.
- L'uscita D-Tap fornisce una potenza di 10V-16,8V 10A.
- Alcune batterie o dispositivi potrebbero non essere in grado di essere caricati.
- A causa dell'elevata potenza di uscita, si consiglia un caricabatterie PD da 65W o meno quando si caricano batterie con capacità inferiore a 98Wh. Il caricatore rapido D-Tap USB-C PD100W non è consigliato per tali batterie, poiché la batteria potrebbe danneggiarsi.

B) Specifiche tecniche

Consumo di energia in standby	180uA
Stato del LED	Blu: uso regolare, spento: protocollo incompatibile o dispositivo non collegato.
Uscita/ingresso D-Tap	10-16,8V, 10A
Ingresso uscita Tipo-C	3,3V-20V 5A, rilevamento intelligente dei protocolli di ricarica, regolazione automatica della tensione e della corrente di uscita.
Protocolli di ricarica	FCP AFC SCP DRP Prova SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Dimensioni, peso	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Garanzia

Il produttore non è responsabile per danni a cose e/o persone derivanti da installazione, manutenzione, funzionamento, modifica

o uso improprio. La garanzia copre solo il prodotto stesso, poiché il produttore non ha alcuna influenza sull'installazione e sull'uso del prodotto.

D) Smaltimento

I dispositivi elettronici sono materiali riciclabili e non rientrano nei rifiuti domestici. Smaltire il prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le norme di legge vigenti.

E) Istruzioni di sicurezza

- Non caricare batterie danneggiate o per le quali è stato superato il numero massimo di cicli di carica/scarica.
- Il prodotto può essere aperto e/o smontato solo da personale specializzato.
- Evitare in ogni caso il contatto con le tensioni di rete.
- Prestare attenzione alle correnti massime di uscita e di ingresso del prodotto.
- Non ponticellare i contatti.
- Non coprire il prodotto.
- Tenere il prodotto lontano da umidità e calore.
- Non utilizzare il prodotto senza sorveglianza o lasciarlo ai bambini.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido. Non utilizzare umidità o sostanze chimiche per la pulizia.
- Interrompere immediatamente l'uso e scollegare il prodotto da tutte le apparecchiature e dall'alimentazione se si notano danni o strani odori.

NL ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Gebru

- De USB-C poort ondersteunt PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC en FCP protocollen.
- De D-Tap uitgang levert een vermogen van 10V-16,8V 10A.
- Sommige batterijen of apparaten kunnen mogelijk niet worden opgeladen.
- Vanwege het hoge uitgangsvermogen wordt een PD-oplader van 65W of minder aanbevolen bij het opladen van batterijen met een capaciteit van minder dan 98Wh. De D-Tap Quick Charger USB-C PD100W wordt niet aanbevolen voor dergelijke batterijen omdat de batterij beschadigd kan raken.

B) Technische specificaties

Stand-by stroomverbruik	180uA
LED-status	Blauw: normaal gebruik, uit: incompatibel protocol of apparaat niet aangesloten.
D-Tap uitgang/ingang	10-16,8V, 10A
Type-C uitgangsingang	3,3V-20V 5A, intelligente detectie van oplaadprotocollen, automatische aanpassing van uitgangsspanning en -stroom.
Oplaadprotocollen	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Afmetingen, gewicht	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Garantie

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen en/of persoonlijk letsel als gevolg van onjuiste installatie, onderhoud, bediening, wijziging of gebruik. De garantie dekt alleen

het product zelf, aangezien de fabrikant geen invloed heeft op de installatie en het gebruik van het product.

D) Verwijdering

Elektronische apparaten zijn recyclebare materialen en horen niet bij het huishoudelijk afval. Gooi het product aan het einde van de levensduur weg in overeenstemming met de geldende wettelijke voorschriften.

E) Veiligheidsinstructies

- Laad geen batterijen op die beschadigd zijn of waarvan het maximale aantal laad-/ontlaadcycli is overschreden.
- Het product mag alleen worden geopend en/of gedemonteerd door getraind personeel.
- Vermijd in elk geval contact met netspanning.
- Let op de maximale uitgangs- en ingangsstromen van het product.
- Overbrug geen contacten.
- Dek het product niet af.
- Houd het product uit de buurt van vocht en warmte.
- Niet zonder toezicht gebruiken of aan kinderen overlaten.
- Reinig het product alleen met een zachte doek. Gebruik geen vocht of chemicaliën om het schoon te maken.
- Stop onmiddellijk met het gebruik en koppel het product los van alle apparatuur en de stroomtoevoer als u schade of vreemde geuren opmerkt.

SV ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Användning

- USB-C-porten stöder protokollen PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC och FCP.
- D-Tap-utgången ger en effekt på 10V-16,8V 10A.
- Vissa batterier eller enheter kanske inte kan laddas.
- På grund av den höga uteffekten rekommenderas en PD-laddare på 65 W eller mindre vid laddning av batterier med en kapacitet på mindre än 98 Wh. D-Tap snabbbladdare USB-C PD100W rekommenderas inte för sådana batterier eftersom batteriet kan skadas.

B) Tekniska specifikationer

Strömförbrukning i stand-by-läge	180 μ A
Status för lysdioder	Blå: regelbunden användning, av: inkompatibelt protokoll eller enhet ej ansluten.
Utgång/ingång för D-Tap	10-16,8V, 10A
Typ-C utgång/ingång	3,3V-20V 5A, intelligent detektering av laddningsprotokoll, automatisk justering av utspänning och ström.
Protokoll för laddning	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Mått, vikt	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Garanti

Tillverkaren ansvarar inte för materiella skador och/eller personsador till följd av felaktig installation, underhåll, drift, modifiering eller användning. Garantin omfattar endast själva produkten, eftersom tillverkaren inte har något inflytande på installation och användning

av produkten.

D) Avfallshantering

Elektroniska enheter är återvinningsbara material och hör inte hemma i hushållsavfallet. Kassera produkten vid slutet av dess livslängd i enlighet med gällande rättsliga bestämmelser.

E) Säkerhetsanvisningar

- Ladda inte batterier som är skadade eller för vilka det maximala antalet laddnings-/urladdningscykler har överskridits.
- Produkten får endast öppnas och/eller demonteras av utbildad personal.
- Undvik under alla omständigheter kontakt med nätspänning.
- Var uppmärksam på produktens maximala utgångs- och ingångsströmmar.
- Överbrygga inte några kontakter.
- Täck inte över produkten.
- Håll produkten borta från fukt och värme.
- Använd inte produkten utan uppsikt och lämna den inte till barn.
- Rengör produkten endast med en mjuk trasa. Använd inte fukt eller kemikalier för att rengöra.
- Avbryt omedelbart användningen och koppla bort produkten från all utrustning och strömförsörjning om du upptäcker skador eller konstiga lukter.

CS ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Použití

- Port USB-C podporuje protokoly PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC a FCP.
- Výstup D-Tap poskytuje napájení 10V-16,8V 10A.
- Některé baterie nebo zařízení nemusí být možné nabíjet.
- Vzhledem k vysokému výstupnímu výkonu se při nabíjení baterií s kapacitou nižší než 98Wh doporučuje použít nabíječku PD s výkonem 65 W nebo nižším. Rychlonabíječka D-Tap USB-C PD100W se pro takové baterie nedoporučuje, protože by mohlo dojít k poškození baterie.

B) Technické specifikace

Spotřeba energie v pohotovostním režimu	180uA
Stav LED diody	Modrá: běžné použití, vypnuto: nekompatibilní protokol nebo nepřipojené zařízení.
Výstup/vstup D-Tap	10-16,8 V, 10 A
Výstupní vstup typu C	3,3V-20V 5A, inteligentní detekce nabíjecích protokolů, automatické nastavení výstupního napětí a proudu.
Nabíjecí protokoly	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Rozměry, hmotnost	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Záruka

Výrobce neručí za škody na majetku a/nebo zranění osob v důsledku nesprávné instalace, údržby, provozu, úprav nebo používání. Záruka se vztahuje pouze na samotný výrobek, protože

výrobce nemá žádný vliv na instalaci a používání výrobku.

D) Likvidace

Elektronická zařízení jsou recyklovatelné materiály a nepatří do domácího odpadu. Výrobek po skončení jeho životnosti zlikvidujte v souladu s platnými právními předpisy.

E) Bezpečnostní pokyny

- Nenabíjejte baterie, které jsou poškozené nebo u kterých byl překročen maximální počet nabíjecích/vybíjecích cyklů.
- Výrobek smí otevírat a/nebo rozebírat pouze vyškolený personál.
- V žádném případě se vyhněte kontaktu se síťovým napětím.
- Dbejte na maximální výstupní a vstupní proudy výrobku.
- Nepřemost'ujte žádné kontakty.
- Výrobek nezakrývejte.
- Chraňte výrobek před vlhkostí a teplem.
- Nepoužívejte výrobek bez dozoru a nenechávejte jej dětem.
- Výrobek čistěte pouze měkkým hadříkem. K čištění nepoužívejte vlhkost ani chemikálie.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození nebo podivný zápach, okamžitě přestaňte výrobek používat a odpojte jej od všech zařízení a napájení.

PL ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Zastosowanie

- Port USB-C obsługuje protokoły PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC i FCP.
- Wyjście D-Tap zapewnia moc 10V-16.8V 10A.
- Niektóre baterie lub urządzenia mogą nie być w stanie być ładowane.
- Ze względu na wysoką moc wyjściową, do ładowania akumulatorów o pojemności mniejszej niż 98 Wh zalecana jest ładowarka PD o mocy 65 W lub mniejszej. Ładowarka D-Tap Quick Charger USB-C PD100W nie jest zalecana do takich akumulatorów, ponieważ może ona ulec uszkodzeniu.

B) Dane techniczne

Pobór mocy w trybie gotowości	180uA
Stan diody LED	Niebieski: regularne użytkowanie, wyłączony: niezgodny protokół lub niepodłączone urządzenie.
Wyjście/wejście D-Tap	10-16,8V, 10A
Wejście wyjściowe typu C	3.3V-20V 5A, inteligentne wykrywanie protokołów ładowania, automatyczna regulacja napięcia i prądu wyjściowego.
Protokoły ładowania	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Wymiary, waga	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Gwarancja

Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mienia i/ lub obrażenia ciała wynikające z niewłaściwej instalacji, konser-

wacji, obsługi, modyfikacji lub użytkowania. Gwarancja obejmuje wyłącznie sam produkt, ponieważ producent nie ma wpływu na jego instalację i użytkowanie.

D) Utylizacja

Urządzenia elektroniczne są materiałami nadającymi się do recyklingu i nie należą do odpadów domowych. Po zakończeniu okresu użytkowania produkt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

E) Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie należy ładować baterii, które są uszkodzone lub dla których przekroczono maksymalną liczbę cykli ładowania/rozładowania.
- Produkt może być otwierany i/lub demontowany wyłącznie przez przeszkolony personel.
- W każdym przypadku należy unikać kontaktu z napięciem sieciowym.
- Należy zwracać uwagę na maksymalne prądy wyjściowe i wejściowe produktu.
- Nie mostkować żadnych styków.
- Nie przykrywać produktu.
- Produkt należy przechowywać z dala od wilgoci i ciepła.
- Nie używać bez nadzoru ani nie pozostawiać dzieciom.
- Produkt należy czyścić wyłącznie miękką ściereczką. Do czyszczenia nie używać wilgoci ani środków chemicznych.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub dziwnych zapachów należy natychmiast przerwać korzystanie z produktu i odłączyć go od wszystkich urządzeń i źródła zasilania.

HR ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Korištenje

- USB-C priključak podržava PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC i FCP protokole.
- D-Tap izlaz daje snagu od 10V-16.8V 10A.
- Neke se baterije ili uređaji možda neće moći puniti.
- Zbog velike izlazne snage, preporučuje se PD punjač od 65W ili manji za punjenje baterija kapaciteta manjeg od 98Wh. D-Tap Quick Charger USB-C PD100W se ne preporučuje za takve baterije jer se baterija može oštetiti.

B) Tehničke specifikacije

Potrošnja energije u stanju mirovanja	180uA
LED status	Plavo: redovita uporaba, isključeno: nekompatibilan protokol ili uređaj nije povezan.
D-Tap izlaz/ulaz	10-16,8 V, 10 A
Tip-C izlazni ulaz	3.3V-20V 5A, inteligentno otkrivanje protokola punjenja, automatsko podešavanje izlaznog napona i struje.
Protokoli punjenja	FCP AFC SCP DRP Pokušajte SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Dimenzije, težina	260 mm × 36 mm × 17 mm, 49 g

C) Jamstvo

Proizvođač nije odgovoran za materijalnu štetu i/ili osobnu ozljedu koja proizlazi iz nepravilne instalacije, održavanja, rada, modifikacije ili uporabe. Jamstvo pokriva samo sam proizvod, jer proizvođač

nema utjecaja na montažu i korištenje proizvoda.

D) Raspolaganje

Elektronički uređaji su materijali koji se mogu reciklirati i ne spadaju u kućni otpad. Proizvod na kraju njegovog životnog vijeka zbrinite u skladu s važećim zakonskim propisima.

E) Sigurnosne upute

- Nemojte puniti baterije koje su oštećene ili za koje je maks. broj ciklusa punjenja/praznjenja je premašen.
- Proizvod smije otvoriti i/ili rastaviti samo obučeno osoblje.
- U svakom slučaju izbjegavajte kontakt s mrežnim naponom.
- Obratite pozornost na maksimalnu izlaznu i ulaznu struju proizvoda.
- Ne premošćujte nikakve kontakte.
- Nemojte prekrivati proizvod.
- Držite proizvod dalje od vlage i topline.
- Nemojte raditi bez nadzora ili ostavljati djeci.
- Proizvod čistite samo mekom krpom. Nemojte koristiti vlagu ili kemikalije za čišćenje.
- Odmah prekinite s uporabom i odspojite proizvod sa sve opreme i napajanja ako primijetite bilo kakva oštećenja ili čudne mirise.

SR ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

А) Употреба

- УСБ-Ц порт подржава ПД3.0, КЦ2.0, МТК2.0, АФЦ и ФЦП протоколе.
- Д-Тап излаз обезбеђује снагу од 10В-16.8В 10А.
- Неке батерије или уређаји можда неће моћи да се пуне.
- Због велике излазне снаге, препоручује се ПД пуњач од 65В или мање за пуњење батерија капацитета мањег од 98Вх. Д-Тап брзи пуњач УСБ-Ц ПД100В се не препоручује за такве батерије јер се батерија може оштетити.

В) Техничке спецификације

Потрошња енергије у стању приправности	180уА
ЛЕД статус	Плава: редовна употреба, искључено: некомпатибилан протокол или уређај није повезан.
Д-Тап излаз/улаз	10-16.8В, 10А
Тип-Ц излазни улаз	3.3В-20В 5А, интелигентна детекција протокола пуњења, аутоматско подешавање излазног напона и струје.
Протоколи пуњења	ФЦП АФЦ СЦП ДРП Пробајте СРЦ ПД3.0 КЦ2.0/КЦ3.0/КЦ3.0+ ...
Димензије, тежина	260 мм × 36 мм × 17 мм, 49 г

С) Гаранција

Произвођач није одговоран за штету на имовини и/или личне повреде настале услед неправилне инсталације, одржавања, рада, модификације или употребе. Гаранција покрива само

сам производ, пошто произвођач нема утицај на инсталацију и употребу производа.

D) Одлагање

Електронски уређаји су материјали који се могу рециклирати и не спадају у кућни отпад. Одложите производ на крају његовог радног века у складу са важећим законским прописима.

E) Безбедносна упутства

- Не пуните батерије које су оштећене или за које је макс. број циклуса пуњења/пражњења је прекорачен.
- Производ сме да отвара и/или раставља само обучено особље.
- У сваком случају избегавајте контакт са мрежним напонима.
- Обратите пажњу на максималне излазне и улазне струје производа.
- Немојте премостити никакве контакте.
- Не покривајте производ.
- Држите производ даље од влаге и топлоте.
- Немојте радити без надзора и не остављајте их деци.
- Очистите производ само меком крпом. Немојте користити влагу или хемикалије за чишћење.
- Одмах прекините са употребом и искључите производ из све опреме и напајања ако приметите било какво оштећење или чудне мирисе.

TR ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

A) Kullanım

- USB-C bağlantı noktası PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC ve FCP protokollerini destekler.
- D-Tap çıkışı 10V-16.8V 10A güç sağlar.
- Bazı piller veya cihazlar şarj edilemeyebilir.
- Yüksek çıkış gücü nedeniyle, kapasitesi 98Wh'den az olan pilleri şarj ederken 65W veya daha düşük bir PD şarj cihazı önerilir. D-Tap Hızlı Şarj Cihazı USB-C PD100W, pil hasar görebileceğinden bu tür piller için önerilmez.

B) Teknik Özellikler

Bekleme güç tüketimi	180uA
LED durumu	Mavi: normal kullanım, kapalı: uyumsuz protokol veya cihaz bağlı değil.
D-Tap çıkış/giriş	10-16,8V, 10A
C Tipi çıkış girişi	3.3V-20V 5A, şarj protokollerinin akıllı tespiti, çıkış voltajının ve akımının otomatik olarak ayarlanması.
Şarj protokolleri	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Boyutlar, ağırlık	260mm × 36mm × 17mm, 49g

C) Garanti

Üretici, yanlış kurulum, bakım, çalıştırma, modifikasyon veya kullanımdan kaynaklanan maddi hasar ve/veya kişisel yaralanmalardan sorumlu değildir. Garanti yalnızca ürünün kendisini kapsar, çünkü üreticinin ürünün kurulumu ve kullanımını üzerinde hiçbir etkisi yoktur.

D) Bertaraf

Elektronik cihazlar geri dönüştürülebilir malzemelerdir ve evsel atıklara dahil edilmemelidir. Ürünü kullanım ömrünün sonunda geçerli yasal düzenlemelere uygun olarak imha edin.

E) Güvenlik talimatları

- Hasar görmüş veya maksimum şarj/deşarj döngüsü sayısı aşılmış pilleri şarj etmeyin.
- Ürünü sadece eğitimli personel tarafından açılabilir ve/veya demon-te edilebilir.
- Her durumda şebeke gerilimi ile temastan kaçınin.
- Ürünün maksimum çıkış ve giriş akımlarına dikkat edin.
- Hiçbir kontağı köprülemeyin.
- Ürünün üzerini örtmeyin.
- Ürünü nem ve ısıdan uzak tutun.
- Gözetimsiz çalıştırmayın veya çocuklara bırakmayın.
- Ürünü yalnızca yumuşak bir bezle temizleyin. Temizlemek için nem veya kimyasal madde kullanmayın.
- Herhangi bir hasar veya garip kokular fark ederseniz de-rhal kullanmayı bırakın ve ürünü tüm ekipmanlardan ve güç kaynağından ayırın.

RU ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

А) Использование

- Порт USB-C поддерживает протоколы PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC и FCP.
- Выход D-Tap обеспечивает мощность 10 В - 16,8 В 10 А.
- Некоторые аккумуляторы или устройства могут не заряжаться.
- Из-за высокой выходной мощности при зарядке аккумуляторов емкостью менее 98 Вт-ч рекомендуется использовать зарядное устройство PD мощностью не более 65 Вт. D-Tap Quick Charger USB-C PD100W не рекомендуется использовать для таких аккумуляторов, поскольку это может привести к их повреждению.

В) Технические характеристики

Потребляемая мощность в режиме ожидания	180 мкА
Состояние светодиодов	Синий: регулярное использование, выключен: несовместимый протокол или устройство не подключено.
Выход/вход D-Tap	10-16,8 В, 10 А
Выходной вход Type-C	3,3В-20В 5А, интеллектуальное определение протоколов зарядки, автоматическая регулировка выходного напряжения и тока.
Протоколы зарядки	FCP AFC SCP DRP Try SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Размеры, вес	260 мм × 36 мм × 17 мм, 49 г.

С) Гарантия

Производитель не несет ответственности за материальный ущерб и/или травмы, полученные в результате неправильной установки, обслуживания, эксплуатации, модификации или использования. Гарантия распространяется только на само изделие, поскольку производитель не оказывает никакого влияния на установку и использование изделия.

Д) Утилизация

Электронные устройства относятся к перерабатываемым материалам и не попадают в бытовые отходы. Утилизируйте изделие по окончании срока службы в соответствии с действующим законодательством.

Е) Правила техники безопасности

- Не заряжайте поврежденные аккумуляторы или аккумуляторы, для которых превышено максимальное количество циклов заряда/разряда.
- Вскрывать и/или разбирать изделие разрешается только обученному персоналу.
- В любом случае избегайте контакта с сетевым напряжением.
- Обращайте внимание на максимальные выходные и входные токи изделия.
- Не допускайте переключения контактов.
- Не накрывайте изделие.
- Не допускайте попадания на изделие влаги и тепла.
- Не эксплуатируйте прибор без присмотра и не оставляйте его детям.
- Очищайте изделие только мягкой тканью. Не используйте для очистки влагу или химические вещества.
- При обнаружении повреждений или странных запахов немедленно прекратите эксплуатацию и отключите изделие от всего оборудования и источника питания.

UK ► D-Tap Quick Charger USB-C PD100W

А) Використання

- Порт USB-C підтримує протоколи PD3.0, QC2.0, MTK2.0, AFC і FCP.
- Вихід D-Tap забезпечує потужність 10В-16,8В 10А.
- Деякі акумулятори або пристрої не можуть заряджатися.
- Через високу вихідну потужність рекомендується використовувати зарядний пристрій потужністю 65 Вт або менше для заряджання акумуляторів ємністю менше 98 Вт-год. Зарядний пристрій D-Tap Quick Charger USB-C PD100W не рекомендується використовувати для таких акумуляторів, оскільки це може призвести до пошкодження акумулятора.

В) Технічні характеристики

Енергоспоживання в режимі очікування	180 мкА
Світлодіодний індикатор	Синій: звичайне використання, вимкнений: несумісний протокол або пристрій не підключено.
Вихід/вхід D-Tap	10-16.8В, 10А
Вихідний вхід Type-C	3,3В-20В 5А, інтелектуальне визначення протоколів зарядки, автоматичне регулювання вихідної напруги і струму.
Протоколи зарядки	FCP AFC SCP DRP Спробувати SRC PD3.0 QC2.0/QC3.0/QC3.0+ ...
Розміри, вага	260 мм × 36 мм × 17 мм, 49 г

С) Гарантія

Виробник не несе відповідальності за пошкодження майна

та/або тілесні ушкодження, спричинені неправильним встановленням, обслуговуванням, експлуатацією, модифікацією або використанням. Гарантія поширюється лише на сам виріб, оскільки виробник не має жодного впливу на встановлення та використання виробу.

D) Утилізація

Електронні пристрої є матеріалами, придатними для вторинної переробки, і їх не можна викидати разом з побутовими відходами. Утилізуйте виріб після закінчення терміну його служби відповідно до чинного законодавства.

E) Вказівки з техніки безпеки

- Не заряджайте пошкоджені акумулятори або акумулятори, для яких перевищено максимальну кількість циклів заряджання/розряджання.
- Відкривати та/або розбирати виріб дозволяється лише кваліфікованому персоналу.
- У будь-якому випадку уникайте контакту з мережевою напругою.
- Зверніть увагу на максимальний вихідний і вхідний струми виробу.
- Не замикайте жодних контактів.
- Не накривайте виріб.
- Тримайте виріб подалі від вологи та тепла.
- Не залишайте виріб без нагляду та не залишайте його дітям.
- Чистіть виріб лише м'якою тканиною. Не використовуйте для чищення вологу або хімічні засоби.
- негайно припиніть використання та від'єднайте виріб від усього обладнання та джерела живлення, якщо ви помітили будь-які пошкодження або дивні запахи.



Version: 21112023
Art.-Nr.: 1734

Made in China